

Die Landesregierung
nimmt folgendes zur Kenntnis.

Das Ministerialdekret Nr. 329 vom 28. Mai 1999 betreffend die Regelung zur Festlegung der chronischen und invaliditätsverursachenden gemäß Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe a), des GvD vom 29. April 1998, Nr. 124, das später durch das Ministerialdekret Nr. 296 vom 21. Mai 2001 aktualisiert wurde, legt die chronischen und invaliditätsverursachenden Erkrankungen fest, die zu einer Befreiung von der Kostenbeteiligung an den damit verbundenen Gesundheitsleistungen berechtigen, die zu den wesentlichen Betreuungsstandards zählen, gemäß Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe a) des GvD 124/1998.

Mit Dekret vom 17. März 2008 hat das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen neue Bestimmungen zur Verwendung des Rezeptblocks für die Verschreibung von Gesundheitsleistungen eingeführt und hat in der Anlage 12 die nationale Codierung der Bedingungen für die Befreiung von der Kostenbeteiligung im Gesundheitswesen geregelt, und dabei Anweisungen geliefert, um die Codes, die die Art der Befreiung angeben richtig zuzuordnen.

Mit D.P.M.R. vom 12. Januar 2017 (Festlegung und Aktualisierung der wesentlichen Betreuungsstandards gemäß Artikel 1, Absatz 7, des GvD vom 30. Dezember 1992, Nr. 502) wurde das neue Tarifverzeichnis für die ambulanten fachärztlichen Leistungen eingeführt, das mit Anlage 8/bis des im Ministerialdekret vom 17. März 2008 vorgesehenen Befreiungscodes für chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten übernommen hat.

Mit Beschluss Nr. 457 vom 18. April 2017 hat die Landesregierung die wesentlichen Betreuungsstandards (WBS) gemäß den Bestimmungen des DPMR 12.01.2017 aktualisiert und hat somit die Anlage 8/bis des DPMR vom 12.01.2017 übernommen, welche sowohl ein Verzeichnis der ticketbefreiten chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten enthält als auch die entsprechenden Leistungen, die jeweils mit Ticketbefreiung verschrieben werden können.

Anlage 4 des DPMR vom 12.01.2017 über das neue Verzeichnis der ambulanten fachärztlichen Leistungen wurde in Südtirol mit dem BLR Nr. 1070 vom 26. November 2024 umgesetzt; Mit dieser Maßnahme wurde das Landestarifverzeichnis (LTV) für ambulante fachärztliche Leistungen, instrumentelle Diagnostik und

La Giunta Provinciale
prende atto di quanto segue.

Il decreto ministeriale n. 329 del 28 maggio 1999, "Regolamento recante norme di individuazione delle malattie croniche e invalidanti ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera a), del decreto legislativo 29 aprile 1998, n. 124", in seguito aggiornato dal decreto ministeriale n. 296 del 21 maggio 2001, individua le condizioni e le malattie croniche e invalidanti che danno diritto all'esenzione dalla partecipazione al costo per correlate prestazioni sanitarie incluse nei livelli essenziali di assistenza, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera a), del D.Lgs. 124/1998.

Con decreto del 17 marzo 2008 il Ministero dell'economia e delle finanze ha introdotto nuove disposizioni relative all'impiego del ricettario per la prescrizione delle prestazioni sanitarie e ha altresì disciplinato nell'allegato 12 la codifica nazionale delle condizioni di esenzione dalla partecipazione alla spesa sanitaria, indicando le istruzioni per l'attribuzione del codice che identifica la tipologia di esenzione.

Con il D.P.C.M. del 12 gennaio 2017, recante "Definizione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502", è stato introdotto il nuovo nomenclatore tariffario della specialistica ambulatoriale, che con l'Allegato 8/bis ha recepito, con riferimento alle malattie croniche e invalidanti, i codici di esenzione previsti dal D.M. del 17 marzo 2008.

Con deliberazione n. 457 del 18 aprile 2017 la Giunta Provinciale ha aggiornato i Livelli essenziali di assistenza (LEA) sulla base di quanto disposto dal D.P.C.M. 12/01/2017 e ha così recepito l'Allegato 8-bis del DPCM 12/01/2017, che definisce sia l'elenco delle malattie e condizioni croniche e invalidanti che danno diritto all'esenzione, sia le relative prestazioni che possono essere prescritte in esenzione.

L'Allegato 4 del D.P.C.M. 12/01/2017 relativo al nuovo elenco delle prestazioni di specialistica ambulatoriale è stato recepito in Provincia di Bolzano con la D.G.P. n. 1070 del 26 novembre 2024; con tale provvedimento è stato sostituito il nomenclatore tariffario provinciale (NTP) delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di

Laborleistungen gemäß BLR Nr. 2568 vom 15. Juni 1998 in geltender Fassung ersetzt und anschließend mit BLR Nr. 916 vom 7. November 2025 weiter aktualisiert.

Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 die die aktualisierte Liste der chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten und Zustände enthält, wurde in Südtirol mit BLR Nr. 1136 vom 19. Dezember 2023 umgesetzt später geändert durch den BLR Nr. 1011 vom 12. November 2024.

Bereits im Jahr 2017 entstand auf Anfrage des Südtiroler Sanitätsbetriebes die Notwendigkeit, das LTV der ambulanten fachärztlichen Leistungen teilweise zu aktualisieren und die Liste der ticketbefreiten Leistungen, die einigen chronischen und invaliditätsverursachenden Erkrankungen zugeordnet waren, zu überarbeiten.

Tatsächlich wurde mit dem BLR Nr. 1063 vom 3. Oktober 2017, „Angebot von podologischen Leistungen für Patienten mit Diabetes mellitus Typ 1 oder 2“, das LTV der ambulanten fachärztlichen Leistungen gemäß B.L.R. Nr. 2568/1998 aktualisiert, wobei spezifische podologische Leistungen mit dem Kennzeichen „TD-POD“ für eine bestimmte Zielgruppe von Patienten, nämlich ausschließlich für Personen mit Diabetes mellitus Typ 1 oder 2, eingeführt wurden.

Mit BLR Nr. 1122 vom 21. Dezember 2021 wurde, unter anderem, der oben erwähnte BLR Nr. 1063/2017 aktualisiert, indem eine neue Leistung im Verzeichnis der Podologie „TD-POD“ aufgenommen wurde.

Infolge der Anfrage des Südtiroler Sanitätsbetriebes wurde die Notwendigkeit analysiert, nicht nur bei Patienten mit Diabetes, sondern auch bei onkologischen Patienten - die sich einer Chemo- und/oder Strahlentherapie unterziehen – sowie bei rheumatologischen Patienten die Befreiung von der Kostenbeteiligung für ein festgelegtes Verzeichnis von Leistungen anzuerkennen. Diese Leistungen dienen sowohl der Überwachung des Krankheitsverlaufs als auch der Vorbeugung weiterer Verschlechterungen. Dies liegt daran, dass die podologische Betreuung aufgrund unzureichender podologischer Leistungen in den wesentlichen Betreuungsstandards mangelhaft ist.

Daher wurde, angesichts des geringen aktuellen Angebots, mit BLR Nr. 1019 vom 28. November 2025 das LTV für ambulante fachärztliche Leistungen aktualisiert, um den spezifischen Bedarf in Südtirol an

laboratorio, di cui alla D.G.P. n. 2568 del 15 giugno 1998 e ss.mm.ii., in seguito oggetto di ulteriore aggiornamento con la D.G.P. n. 916 del 07 novembre 2025.

L'Allegato 8 del D.P.C.M. 12/01/2017, contenente l'elenco aggiornato delle malattie e delle condizioni croniche e invalidanti, è stato recepito in Provincia di Bolzano con la D.G.P. n. 1136 del 19 dicembre 2023, in seguito modificata dalla D.G.P. n. 1011 del 12 novembre 2024.

Già nell'anno 2017, a seguito della richiesta dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, è sorta la necessità di aggiornare parzialmente il NTP di specialistica ambulatoriale e di aggiornare l'elenco delle prestazioni esenti ticket associate ad alcune malattie croniche ed invalidanti.

Infatti, con D.G.P. n. 1063 del 3 ottobre 2017, “Offerte di prestazioni podologiche per il paziente affetto da diabete mellito di tipo I e II”, è stato aggiornato il NTP della specialistica ambulatoriale di cui alla D.G.P. n. 2568/1998, con l'inserimento di specifiche prestazioni podologiche, caratterizzate dalla sigla “TD-POD”, in favore di uno specifico target di pazienti, ovvero i soli soggetti affetti da diabete mellito di tipo I e II.

Con D.G.P. n. 1122 del 21 dicembre 2021 si procedeva ad aggiornare, tra le varie, anche la summenzionata D.G.P. n. 1063/2017, inserendo una nuova prestazione all'interno del nomenclatore della podologia “TD-POD”.

A seguito della richiesta pervenuta dall'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, è stata analizzata la necessità di riconoscere non solo ai soggetti diabetici, ma anche ai pazienti oncologici - in trattamento chemioterapico e/o radioterapico - e reumatologici, l'esenzione dalla compartecipazione alla spesa sanitaria per un elenco prestabilito di prestazioni, finalizzate sia a monitorare il decorso della malattia, sia a prevenire ulteriori aggravamenti. Ciò in quanto l'assistenza podologica risulta carente, a causa dell'insufficienza di prestazioni podologiche nei livelli essenziali di assistenza.

Pertanto, considerata la carenza dell'offerta attuale, al fine di soddisfare un fabbisogno provinciale specifico di prestazioni sanitarie podologiche rivolto al target di pazienti succitati, con D.G.P. n. 1019 del 28 novembre

podologischen Gesundheitsleistungen für die oben genannte Patientengruppe zu decken. Dabei wurde eine vorab festgelegte Liste von ticketbefreiten podologischen Leistungen mit den entsprechenden Erbringungsbedingungen eingeführt.

Die im BLR 1019/2025 festgelegten podologischen Leistungen können nur an in Südtirol wohnhafte Patienten, die an einer der oben genannten Erkrankungen leiden, kostenlos erbracht werden. Um diese Leistungen in Anspruch nehmen zu können, ist eine digitalisierte Verschreibung oder auf einem roten Rezeptblock durch den Diabetologen, Internisten, Dermatologen, Gefäßchirurgen, Geriater, Rheumatologen, Onkologen oder Rehabilitationsarzt erforderlich.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Begriff „Onkologischer Dienst“ im weiteren Sinne verwendet wird und auch die Abteilung für onkologische Strahlentherapie umfasst.

Ausschließlich für Patienten mit Diabetes mellitus (Befreiungscode 013) hat der Ausschluss von Ärzten für Allgemeinmedizin (ÄAM) und Kinderärzten freier Wahl (KFW) aus der Liste der verschreibungsberechtigten Ärzte zur Folge, dass sie sich an einen Facharzt für Diabetologie wenden müssen, um eine Verschreibung für podologische Leistungen zu erhalten. Diese Vorgehensweise verursacht erhebliche Unannehmlichkeiten für die Patienten und trägt dazu bei, dass sich die Wartelisten in den entsprechenden ambulanten Einrichtungen weiter verlängern.

Unter Einhaltung der Kriterien für eine angemessene Verschreibung, die die Erbringung podologischer Leistungen auf bestimmte Patientengruppen beschränken, und im Einklang mit dem Grundsatz der Vereinfachung des Betreuungsprozesses, ist es angebracht, die Möglichkeit zur Verschreibung vonseiten der ÄAM und KFW der podologischen Leistungen 1300.10 EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG, 1300.11 KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG und 1300.12 ONYCHOKRYPTOSE ausschließlich auf Patienten mit Diabetes mellitus (Befreiungscode 013) auszuweiten. Darüber hinaus ist es für die komplexe podologische Behandlung erforderlich, die Kriterien für die Erbringbarkeit zu überarbeiten, wobei die Wiederholbarkeit abzuschaffen ist und eine Höchstgrenze von 6 Behandlungen pro Jahr vorzusehen ist.

2025 è stato aggiornato il NTP di specialistica ambulatoriale, introducendo un elenco prestabilito di prestazioni podologiche in esenzione, con le relative condizioni di erogabilità.

Le prestazioni podologiche individuate dalla D.G.P. 1019/2025 possono essere erogate in esenzione ai soli residenti della Provincia di Bolzano, affetti da una delle patologie suddette; per accedervi è necessaria la prescrizione, su ricetta rossa o dematerializzata, da parte del servizio diabetologico, della medicina, della dermatologia, della chirurgia vascolare, della geriatria, della reumatologia, dell'oncologia o della riabilitazione.

Si precisa che la locuzione servizio oncologico è utilizzata in senso estensivo, includendo anche il Servizio di Radioterapia Oncologica

Per i soli pazienti affetti da diabete mellito (codice esenzione 013) l'esclusione dei medici di medicina generale (MMG) e dei pediatri di libera scelta (PLS) dall'elenco dei soggetti prescrittori comporta la necessità di rivolgersi allo specialista del servizio diabetologico, per ottenere la prescrizione della prestazione podologica. Tale modalità organizzativa crea notevoli disagi e contribuisce a incrementare ulteriormente le liste d'attesa nei relativi ambulatori.

Nel rispetto dei criteri di appropriatezza prescrittiva, che limitano l'erogazione delle prestazioni podologiche a specifiche tipologie di pazienti, e in coerenza con il principio di semplificazione del percorso assistenziale, è opportuno estendere anche ai MMG e ai PLS la possibilità di prescrivere le prestazioni podologiche 1300.10 TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE, 1300.11 TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO e 1300.12 ONICOCRIPTOSI ai soli pazienti affetti da diabete mellito (codice esenzione 013). Inoltre, per il trattamento podologico complesso è necessario rivedere i criteri di erogabilità, eliminandone la ripetibilità e prevedendo un limite massimo di 6 accessi annui.

Angesichts der eingeführten Änderungen werden die Anlagen A, „Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 in geltender Fassung“, und B, „Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1011/2024“, des BLR Nr. 1019 vom 28. November 2025 jeweils durch die Anlagen A, „Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 in geltender Fassung“ sowie B, „Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung“, dieser Maßnahme ersetzt.

Um den Übergang zu vereinfachen und die Unannehmlichkeiten, die durch die Einführung des neuen Tarifverzeichnisses für Bürger, verschreibende Ärzte, betriebliche Verwaltungsstellen sowie private und akkreditierte Einrichtungen, die im Auftrag und zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes (LGD) tätig sind, so gering wie möglich zu halten, sind Verschreibungen für podologische Leistungen, die bis zum 31.12.2025 ausgestellt wurden, auch nach dem 01.01.2026 mit den entsprechenden Tarifen gültig, sofern die Erbringung bis zum 31.12.2026 erfolgt, ohne dass eine neue Ausstellung erforderlich ist.

Für die Vormerkung gilt Folgendes:

- a) Die bis zum 31.12.2025 ausgestellten Verschreibungen behalten ihre Gültigkeit für 180 Tage und können im Ausnahmefall ab dem 01.01.2026 bis zum 30.06.2026 vorgemerkt werden;
- b) alle ab dem 01.01.2026 ausgestellten Verschreibungen, sind maximal 180 Tage ab dem Datum der Verschreibung gültig. Wenn die Leistungen innerhalb dieser Frist vorgemerkt werden, behält die Verschreibung ihre Gültigkeit bis zum Datum der tatsächlichen Erbringung.

Für die Erbringung gilt Folgendes:

- a) bei Verschreibungen, die bis zum 31.12.2025 ausgestellt werden, darf die Erbringung nicht über den 31.12.2026 hinausgehen;
- b) für Verschreibungen, die ab dem 01.04.2026 ausgestellt werden, gibt es keine Einschränkungen zur Erbringung, sofern sie vorgemerkt werden.

Ab Januar 2026 sind Verordnungen, die von ÄAM und KFW unter Verwendung von Leistungscodes aus dem vorherigen Leistungskatalog ausgestellt wurden – also

Alla luce delle modifiche introdotte, gli Allegati A, “Modifiche e integrazioni alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 e successive modifiche”, e B, “Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1011/2024”, della D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025 vengono sostituiti rispettivamente dagli Allegati A, “Modifiche e integrazioni alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 e successive modifiche”, e B, “Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche”, del presente provvedimento.

Al fine di semplificare la transizione, minimizzando quanto più possibile i disagi che si possono creare dall'introduzione del nuovo nomenclatore tariffario, per i cittadini, per i medici prescrittori, per gli uffici amministrativi aziendali e per le strutture private e accreditate, operanti per conto e a carico del Servizio Sanitario Provinciale (SSP), le prescrizioni delle prestazioni podologiche emesse sino al 31/12/2025 sono spendibili anche dopo il 01/01/2026 con le relative tariffe, purché l'erogazione avvenga entro il 31/12/2026, senza che sia necessaria una loro nuova emissione.

Ai fini della prenotazione:

- a) le ricette emesse fino al 31/12/2025 conservano la validità per 180 giorni e, nel caso limite, a partire dal 01/01/2026 ovvero saranno prenotabili fino al 30/06/2026;
- b) tutte le ricette emesse a partire dal 01/01/2026 hanno una validità massima di 180 giorni dalla data di prescrizione. Se le prestazioni sono prenotate entro tale scadenza, la ricetta conserva la propria validità fino alla data di effettiva erogazione.

Ai fini dell'erogazione:

- a) per le ricette emesse fino al 31/12/2025 l'erogazione non può superare il 31/12/2026;
- b) per le ricette emesse a partire dal 01/04/2026, qualora prenotate, non sussistono limiti all'erogazione.

A decorrere dal mese di gennaio 2026, le impegnative prescritte dai MMG e PLS utilizzando codici prestazionali appartenenti al precedente nomenclatore, e quindi riferiti a codici eliminati dalla D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025, sono da considerarsi non valide.

Pertanto, tali impegnative dovranno essere nuovamente emesse, in quanto la prescrizione originaria è stata effettuata mediante codici non più vigenti

Codes, die durch die D.G.P. Nr. 1019 vom 28. November 2025 gestrichen wurden – als ungültig zu betrachten.

Daher müssen diese Verordnungen neu ausgestellt werden, da die ursprüngliche Verschreibung mit nicht mehr gültigen Codes nach Inkrafttreten des neuen Leistungskatalogs erfolgt ist.

Gemäß Art. 2, Absatz 3, Buchstabe o) des Landesgesetzes Nr. 3 vom 21. April 2017, ist die Landesregierung zuständig für die Überwachung der Einhaltung der wesentlichen Betreuungsstandards und die Festlegung der gegebenenfalls auf Landesebene zusätzlichen Betreuungsstandards sowie die Regelung der entsprechenden Zugangsvoraussetzungen und -modalitäten.

Die gegenständliche Maßnahme hat keine wirtschaftlichen Auswirkungen.

All dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Zur teilweisen Änderung des BLR Nr. 1019 vom 28. November 2025 wird die Möglichkeit, ausschließlich Patienten mit Diabetes mellitus (Befreiungscode 013) die folgenden podologischen Leistungen zu verschreiben, auch auf Ärzte für Allgemeinmedizin (ÄAM) und Kinderärzte freier Wahl (KFW) ausgeweitet:
 - a) 1300.10 EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG;
 - b) 1300.11 KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG;
 - c) 1300.12 ONYCHOKRYPTOSE.

Für die unter Punkt b) genannte Leistung ist zudem vorgesehen, die Kriterien für die Erbringbarkeit zu überarbeiten, wobei eine wiederholte Beanspruchung ausgeschlossen und eine Höchstanzahl von 6 Behandlungen pro Jahr festgelegt wird

2. Die podologischen Leistungen, die im Rahmen der Befreiung 048 „PATIENTEN MIT BÖSARTIGEN NEOPLASTISCHEN

successivamente all'entrata in vigore del nuovo nomenclatore.

Ai sensi dell'art. 2, comma 3, lettera o), della legge provinciale n. 3 del 21 aprile 2017, spetta alla Giunta provinciale la sorveglianza del rispetto dei livelli essenziali di assistenza e la determinazione dei livelli di assistenza aggiuntivi eventualmente previsti a livello provinciale, nonché la disciplina delle relative condizioni e modalità di accesso.

Il presente provvedimento non comporta alcun effetto economico.

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. a parziale modifica della D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025, si estende anche ai medici di medicina generale (MMG) e ai pediatri di libera scelta (PLS) la possibilità di prescrivere ai soli pazienti affetti da diabete mellito (codice esenzione 013) le seguenti prestazioni podologiche:
 - a) 1300.10 TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE;
 - b) 1300.11 TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO;
 - c) 1300.12 ONICOCRIPTOSI.

Per la prestazione di cui al punto b) si dispone inoltre di rivedere i criteri di erogabilità, escludendone la ripetibilità e prevedendo un limite massimo di 6 accessi annui.

2. Le prestazioni podologiche erogabili in esenzione 048 "SOGGETTI AFFETTI DA PATOLOGIE NEOPLASTICHE MALIGNHE

ERKRANKUNGEN UND TUMOREN MIT UNKLAREM VERLAUF“ erbracht werden können, dürfen auf einer Verschreibung aus dem roten Rezeptblock, oder in digitalisierter Form von der Abteilung für Onkologie und der Abteilung für onkologische Strahlentherapie verschrieben werden.

E DA TUMORI DI COMPORTAMENTO INCERTO” possono essere prescritte su ricetta rossa o dematerializzata dal servizio oncologico e dal servizio di radioterapia oncologica.

3. Die Anlagen A, „Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 in geltender Fassung“, und B, „Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung“, werden als wesentliche Bestandteile dieser Maßnahme genehmigt, die die Anhänge A und B des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1019 vom 28. November 2025 ersetzen;
4. Die Bestimmungen des BLR Nr. 1019 vom 28. November 2025, die nicht Gegenstand dieser Änderung sind, bleiben in allen anderen Teilen unberührt.
5. Die bis zum 31.12.2025 ausgestellten Verschreibungen für podologische Leistungen können auch nach dem 01.01.2026 zu den entsprechenden Tarifen in Anspruch genommen werden, sofern die Leistung bis zum 31.12.2026 erbracht wird, ohne dass eine Neuausstellung erforderlich ist.
Für die Vormerkung gilt Folgendes:
a) Die bis zum 31.12.2025 ausgestellten Verschreibungen behalten ihre Gültigkeit für 180 Tage und können im Ausnahmefall ab dem 01.01.2026 bis zum 30.06.2026 vorgemerkt werden;
b) alle ab dem 01.01.2026 ausgestellten Verschreibungen, sind maximal 180 Tage ab dem Datum der Verschreibung gültig. Wenn die Leistungen innerhalb dieser Frist vorgemerkt werden, behält die Verschreibung ihre Gültigkeit bis zum Datum der tatsächlichen Erbringung.
Für die Erbringung gilt Folgendes:
a) bei Verschreibungen, die bis zum 31.12.2025 ausgestellt werden, darf die Erbringung nicht über den 31.12.2026 hinausgehen;
b) für Verschreibungen, die ab dem 01.04.2026 ausgestellt werden, gibt es keine Einschränkungen zur Erbringung, sofern sie vorgemerkt werden.
Ab Januar 2026 sind Verordnungen, die von ÄAM und KFW unter Verwendung von Leistungscodes aus dem vorherigen Leistungskatalog ausgestellt wurden – also Codes, die durch die D.G.P. Nr. 1019

3. vengono approvati gli allegati A, “Modifiche e integrazioni alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 e successive modifiche”, e B, “Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche”, parti integranti e sostanziali del presente provvedimento, che sostituiscono gli Allegati A e B della D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025;
4. sono fatte salve, in ogni altra parte, le disposizioni della D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025, non oggetto della presente modifica;
5. le prescrizioni delle prestazioni podologiche emesse sino al 31/12/2025 sono spendibili anche dopo il 01/01/2026 con le relative tariffe, purché l'erogazione avvenga entro il 31/12/2026, senza che sia necessaria una loro nuova emissione.
Ai fini della prenotazione:
a) le ricette emesse fino al 31/12/2025 conservano la validità per 180 giorni a partire dal 01/01/2026 ovvero saranno prenotabili fino al 30/06/2026;
b) tutte le ricette emesse a partire dal 01/01/2026 hanno una validità massima di 180 giorni dalla data di prescrizione. Se le prestazioni sono prenotate entro tale scadenza, la ricetta conserva la propria validità fino alla data di effettiva erogazione.
Ai fini dell'erogazione:
a) per le ricette emesse fino al 31/12/2025 l'erogazione non può superare il 31/12/2026;
b) per le ricette emesse a partire dal 01/04/2026, qualora prenotate, non sussistono limiti all'erogazione. A decorrere dal mese di gennaio 2026, le impegnative prescritte dai MMG e PLS utilizzando codici prestazionali appartenenti al precedente nomenclatore, e quindi riferiti a codici eliminati dalla D.G.P. n. 1019 del 28 novembre 2025, sono da considerarsi non valide.
Pertanto, tali impegnative dovranno essere nuovamente emesse, in quanto la prescrizione originaria è stata effettuata

vom 28. November 2025 gestrichen wurden – als ungültig zu betrachten. Daher müssen diese Verordnungen neu ausgestellt werden, da die ursprüngliche Verschreibung mit nicht mehr gültigen Codes nach Inkrafttreten des neuen Leistungskatalogs erfolgt ist.

mediante codici non più vigenti successivamente all'entrata in vigore del nuovo nomenclatore.

6. Dieser Beschluss gilt ab dem 01.04.2026.
7. Die gegenständliche Maßnahme hat keine wirtschaftlichen Auswirkungen.
8. Dem Sanitätsbetrieb wird die vorliegende Maßnahme elektronisch übermittelt, damit er für die Implementierung und für die Übermittlung allen internen und externen betroffenen Diensten, einschließlich der privaten, mit dem Landesgesundheitsdienst vertragsgebundenen Einrichtungen sorgt;
9. Dieser Beschluss ist gemäß Artikel 28, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22. Oktober 1993, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen, da die gegenständliche Maßnahme an die Allgemeinheit gerichtet ist.

6. la presente delibera trova applicazione a partire dal 01/04/2026;
7. il presente provvedimento non comporta alcun effetto economico;
8. si trasmette digitalmente all'Azienda sanitaria il presente provvedimento, affinché provveda alla sua implementazione e diffusione a tutti i servizi interni ed esterni interessati e al privato convenzionato col Servizio sanitario provinciale;
9. il presente atto deliberativo viene pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 28, comma 1, della legge provinciale n. 17 del 22 ottobre 1993, e ss. mm. ii., in quanto trattasi di un atto che interessa la generalità.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ALLEGATO A - Modifiche e integrazioni alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 e successive modifiche

ANLAGE A - Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 in geltender Fassung

Parte 1/Teil 1: NUOVI INSERIMENTI DI PRESTAZIONI PODOLOGICHE - EINFÜHRUNG NEUER PODOLOGISCHEN LEISTUNGEN											
Tipo prestazione/Leistungsart	Codice / Code	Nota naz./nat. Anmerk.	Nota prov./L. Anmerk.	Descrizione	Beschreibung	Tariffa/Tarif (€)	Branca 1 / Branche 1	Branca 2 / Branche 2	Branca 3 / Branche 3	N. Nota / Nr. Anmerk.	Data inizio validità/ Beginn der Gültigkeit
TD - POD	1300.10		I	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	25,50	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P2	01/04/2026
TD - POD	1300.11		I	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio o tubolare. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 40 minuti. Massimo 6 accessi annui	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen. Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	41,40	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P3	01/04/2026
TD - POD	1300.12		I	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	41,60	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P4	01/04/2026
TD - POD	1300.13		I	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	24,10	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P5	01/04/2026
TD - POD	1300.14		I	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	43,00	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P5	01/04/2026
TD - POD	1300.15		I	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	65,10	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P6	01/04/2026
TD - POD	1300.16		I	RIEDUCAZIONE UNGUEALE. Per seduta, massimo 6 sedute annue	THERAPEUTISCHE NAGELKORREKTUR. Pro Sitzung. Höchstens 6 Sitzungen pro Jahr	43,10	12 MFR / Rehabilitation	9 Endocrinologia / Endokrinologie	6 Dermatologia / Allergologia / Dermatologie / Allergologie	P7	01/04/2026

Parte 2/Teil 2: INSERIMENTO NOTE - EINFÜGUNG VON ANMERKUNGEN						
Nota naz./ stat. Anmerkung	Nota prov. / L. Anmerkung	N. Nota / Nr. Anmerkung	tipo nota / Art der Anmerkung	Beschreibung	Descrizione	Data inizio validità/ Beginn der Gültigkeit
	I	P2	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Der neuropathische Patient wird im Krankenhaus bzw. vom öffentlichen Dienst behandelt.</p> <p>Onkologische Patienten mit Ticketbefreiungscode 048, die aufgrund der Nebenwirkungen einer Chemo- und/oder Strahlentherapie eine podologische Behandlung benötigen.</p> <p>Patienten mit bereits von einem rheumatologischen Dienst diagnostizierten rheumatischen Erkrankungen mit Ticketbefreiungscode 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels elektronischem Rezept oder auf rotem Rezeptblock des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Geriatrie, Dermatologie, Gefäßchirurgie, Onkologie und onkologische Strahlentherapie, Rheumatologie oder Rehabilitation. Der verordnende Arzt/Dienst ist eng mit der Art der Erkrankung verbunden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Il paziente neuropatico va trattato in ospedale/dal servizio pubblico.</p> <p>Pazienti oncologici con esenzione 048, che abbiano bisogno del trattamento podologico a causa degli effetti della chemioterapia e/o radioterapia.</p> <p>Pazienti con malattie reumatiche già accertate da un servizio di reumatologia con esenzione 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS, del servizio diabetologico, della medicina, della geriatria, della dermatologia, della chirurgia vascolare, del servizio oncologico e di radioterapia oncologica, del servizio di reumatologia o della riabilitazione. Il soggetto prescrittore dipende strettamente dal tipo di patologia.</p>	01/04/2026
	I	P3	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Der neuropathische Patient wird im Krankenhaus bzw. vom öffentlichen Dienst behandelt.</p> <p>Onkologische Patienten mit Ticketbefreiungscode 048, die aufgrund der Nebenwirkungen einer Chemo- und/oder Strahlentherapie eine podologische Behandlung benötigen.</p> <p>Patienten mit bereits von einem rheumatologischen Dienst diagnostizierten rheumatischen Erkrankungen mit Ticketbefreiungscode 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels elektronischem Rezept oder auf rotem Rezeptblock des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Geriatrie, Dermatologie, Gefäßchirurgie, Onkologie und onkologische Strahlentherapie, rheumatologie oder Rehabilitation. Der verordnende Arzt/Dienst ist eng mit der Art der Erkrankung verbunden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Il paziente neuropatico va trattato in ospedale/dal servizio pubblico.</p> <p>Pazienti oncologici con esenzione 048 che abbiano bisogno del trattamento podologico a causa degli effetti della chemioterapia e/o radioterapia.</p> <p>Pazienti con malattie reumatiche già accertate da un servizio di reumatologia con esenzione 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS, del servizio diabetologico, della medicina e della geriatria, della dermatologia, della chirurgia vascolare, del servizio oncologico e di radioterapia oncologica, del servizio di reumatologia o della riabilitazione. Il soggetto prescrittore dipende strettamente dal tipo di patologia.</p>	01/04/2026
	I	P4	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Der neuropathische Patient wird im Krankenhaus bzw. vom öffentlichen Dienst behandelt.</p> <p>Onkologische Patienten mit Ticketbefreiungscode 048, die aufgrund der Nebenwirkungen einer Chemo- und/oder Strahlentherapie eine podologische Behandlung benötigen.</p> <p>Patienten mit bereits von einem rheumatologischen Dienst diagnostizierten rheumatischen Erkrankungen mit Ticketbefreiungscode 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Dermatologie, Gefäßchirurgie, Geriatrie, Onkologie und onkologische Strahlentherapie, Rheumatologie oder Rehabilitation. Der verordnende Arzt/Dienst ist eng mit der Art der Erkrankung verbunden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Il paziente neuropatico va trattato in ospedale / dal servizio pubblico.</p> <p>Pazienti oncologici con esenzione 048, che abbiano bisogno del trattamento podologico a causa degli effetti della chemioterapia e/o radioterapia.</p> <p>Pazienti con malattie reumatiche già accertate da un servizio di reumatologia con esenzione 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS, del servizio diabetologico, della medicina, della dermatologia, della chirurgia vascolare, della geriatria, del servizio oncologico e di radioterapia oncologica, del servizio di reumatologia o della riabilitazione. Il soggetto prescrittore dipende strettamente dal tipo di patologia.</p>	01/04/2026

	I	P5	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Neuropathische und/oder vaskulopathische Patienten. Patienten mit Amputationen oder fehlenden Zehen oder Achsenabweichung der Zehen und mit einem höheren Risikograd gemäß dem Informationssystem MYSTAR.</p> <p>Patienten mit bereits von einem rheumatologischen Dienst diagnostizierten rheumatischen Erkrankungen mit Ticketbefreiungscode 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Gefäßchirurgie, Dermatologie, Rheumatologie oder Rehabilitation. Der verordnende Arzt/Dienst ist eng mit der Art der Erkrankung verbunden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Pazienti neuropatici e/o vasculopatici. Pazienti amputati o mancanti di dita del piede o con deviazione assiale delle dita, con rischio maggiore del grado secondo sistema informativo MYSTAR.</p> <p>Pazienti con malattie reumatiche già accertate da un servizio di reumatologia con esenzione 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2.</p> <p>Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio diabetologico, della chirurgia vascolare, della dermatologia, del servizio reumatologico o della riabilitazione. Il soggetto prescrittore dipende strettamente dal tipo di patologia.</p>	01/04/2026
	I	P6	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Neuropathische und/oder vaskulopathische Patienten.</p> <p>Patienten mit bereits von einem rheumatologischen Dienst diagnostizierten rheumatischen Erkrankungen mit Ticketbefreiungscode 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2. Patienten mit rheumatologischen Erkrankungen und Achsenabweichungen der Zehen sowie Fußdeformitäten. Die Behandlung mittels Fußorthese richtet sich an Patienten mit Ulkus oder Ulkusrisiko.</p> <p>Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Gefäßchirurgie, Dermatologie, Rheumatologie oder Rehabilitation. Der verordnende Arzt/Dienst ist eng mit der Art der Erkrankung verbunden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Pazienti neuropatici e/o vasculopatici.</p> <p>Pazienti con malattie reumatiche già accertate da un servizio di reumatologia con esenzione 006, 028, 030, 045, 054, 067, BZ2. Pazienti affetti da patologie reumatologiche con deviazioni assiali delle dita e deformazioni del piede. Il trattamento mediante ortesi plantare è rivolto a pazienti con ulcera o a rischio ulcera.</p> <p>Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio diabetologico, della chirurgia vascolare, della dermatologia, del servizio reumatologico o della riabilitazione. Il soggetto prescrittore dipende strettamente dal tipo di patologia.</p>	01/04/2026
	I	P7	CONDIZIONI DI EROGABILITA'/ERBRINGUNGSBEDINGUNGEN	<p>Patienten mit bereits von einem diabetologischen Dienst bestätigtem Typ-I- oder Typ-II-Diabetes und mit Ticketbefreiungscode 013. Der neuropathische Patient wird im Krankenhaus bzw. vom öffentlichen Dienst behandelt.</p> <p>Die Leistung kann aufgrund einer Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Gefäßchirurgie oder der Dermatologie erbracht werden.</p>	<p>Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Il paziente neuropatico va trattato in ospedale/servizio pubblico.</p> <p>Erogabile con prescrizione dal servizio diabetologico, dalla chirurgia vascolare o dalla dermatologia.</p>	01/04/2026

Parte 3/Teil 3 - ELIMINAZIONE DI PRESTAZIONI PODOLOGICHE - STREICHUNG VON PODOLOGISCHEN LEISTUNGEN								
Tipo prestazione/ Leistungsart	Nota naz./ stat. Anmerk	Nota prov./ L. Anmerk	Codice/ Code	Descrizione	Beschreibung	Tariffa/Tarif (€)	Branca 1	Data ultimo giorno validità / Gültigkeitseende
TD - POD		I	1300.01	VALUTAZIONE PODOLOGICA - Esame obiettivo del piede, cartella clinica, esame al podoscopio e decisione sul tipo di trattamento da eseguire	PODOLOGISCHE BASISUNTERSUCHUNG: äußere Untersuchung des Fußes, Erstellung der Krankenakte, Untersuchung am Podoskop und Therapievorschlag	16,00	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.02	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE - Taglio unghie non patologiche ed escissioni di ipercheratosi superficiali. Escluso: trattamento ulcere	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG: Zehennagelhygiene ohne pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen. Nicht inbegriffen: Ulzera	25,00	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.03	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO CON FELTRAGGIO E MEDICAZIONE - Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità. Escluso: trattamento ulcere	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION: Behandlung pathologischer Nagelveränderungen mittels Schnitt und Fräse (mikromotorbetrieben); Entfernung von Hyperkeratosen und Hühneraugen. Ausgenommen: Ulzera	30,50	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.04	ONICOCRIPTOSI - Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Incluso: fino a 2 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS: Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel, einschließlich zweier Kontrollvisiten	43,20	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.05	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON	23,00	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.06	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON	42,80	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.07	ORTESI PLANTARE DI SCARICO - Per 1 plantare	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE - Pro Einlage	59,10	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025
TD - POD		I	1300.09	RIEDUCAZIONE UNGUEALE per singola seduta, massimo 6 sedute	NAGELKORREKTUR Einzelsitzung, maximal 6 Sitzungen	39,40	12 MFR / Rehabilitation	31/12/2025

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREUNGS-CODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGS-CODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
006	714.0, 714.1, 714.2, 714.30, 714.32, 714.33	ARTRITE REUMATOIDE	RHEUMATOIDE ARTHRITIS	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der erwachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
013	250	DIABETE MELLITO	DIABETES MELLITUS	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiali/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS del servizio diabetologico, della medicina e della geriatria, della dermatologia e della chirurgia vascolare	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Geriatrie, Dermatologie und Gefäßchirurgie
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio o tubolare. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 40 minuti. Massimo 6 accessi annui	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS del servizio diabetologico, della medicina e della geriatria, della dermatologia e della chirurgia vascolare	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Geriatrie, Dermatologie und Gefäßchirurgie
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del MMG/PLS, del servizio diabetologico, della medicina e della geriatria, della dermatologia e della chirurgia vascolare	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung des AAMs/KFWs, des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Medizin, Geriatrie, Dermatologie und Gefäßchirurgie
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio diabetologico, della chirurgia vascolare e della dermatologia	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Gefäßchirurgie und Dermatologie
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio diabetologico, della chirurgia vascolare e della dermatologia	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Gefäßchirurgie und Dermatologie
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio diabetologico, della chirurgia vascolare e della dermatologia	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Gefäßchirurgie und Dermatologie
				1300.16	RIEDUCAZIONE UNGUEALE. Per seduta, massimo 6 sedute annue	THERAPEUTISCHE NAGELKORREKTUR. Pro Sitzung. Höchstens 6 Sitzungen pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 sedute annue, solo con prescrizione del servizio diabetologico, dalla chirurgia vascolare o dalla dermatologia.	Höchstens 6 Sitzungen pro Jahr, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen der Gefäßchirurgie oder Dermatologie

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREUNGS-CODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGS-CODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
028	710.0	LUPUS ERYTHEMATOSUS SISTEMICO	LUPUS ERYTHEMATOSUS DISSEMINATUS	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio o tubolare. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 40 minuti. Massimo 6 accessi annui	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnata. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
030	710.2	MALATTIA DI SJÖGREN	MORBUS SJÖGREN	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio o tubolare. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 40 minuti. Massimo 6 accessi annui	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnata. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
045	696.0, 696.1	PSORIASI (ARTROPATICA, PUSTOLOSA GRAVE, ERITRODERMICA)	PSORIASIS (ARTHROPATHICA, PUSTOLOSA GRAVIS, ERYTHRODERMICA)	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiali/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnata. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung des diabetologischen Dienstes, der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
048		SOGGETTI AFFETTI DA PATOLOGIE NEOPLASTICHE MALIGNI E DA TUMORI DI COMPORTAMENTO INCERTO	PERSONEN, DIE AN BÖSARTIGEN NEOPLASTISCHEN KRANKHEITEN UND AN TUMOREN UNKLARER DIGNITÄT LEIDEN	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiali/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio oncologico e di radioterapia oncologica	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Onkologie und onkologische Strahlentherapie
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio o tubolare. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 40 minuti. Massimo 6 accessi annui	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio oncologico e di radioterapia oncologica	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Onkologie und onkologische Strahlentherapie
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio oncologico e di radioterapia oncologica	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Onkologie und onkologische Strahlentherapie

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
054	720.0	SPONDILITE ANCHILOSANTE	SPONDYLITIS ANKYLOSANS	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiali/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREUNGS-CODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
067	710.9	CONNETTIVITI INDIFFERENZIATE	UNDIFFERENZIERTE KOLLAGENOSEN	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation

ALLEGATO B - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria. Modifiche alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1136/2023 e successive modifiche

ANLAGE B - Von der Beteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und Invalidität verursachende Krankheiten. Änderungen zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1136/2023 in geltender Fassung

CODICE ESEZIONE / BEFREIUNGSCODE	CODICI ICD-9-CM / ICD-9-CM-CODE	MALATTIA O CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	CODICE PRESTAZIONE / LEISTUNGSCODE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
B22	729.1	FIBROMIALGIA	FIBROMYALGIE	1300.10	TRATTAMENTO PODOLOGICO SEMPLICE. Taglio e fresaggio (eventualmente con micromotore) di unghia patologica ed escissione di ipercheratosi superficiale/verruca superficiale/callosità singole. Incluso: eventuale applicazione di feltraggio semplice. Include: valutazione podologica. Escluso: trattamento ulcere. Seduta di 20 minuti. Erogabilità fino a 2 volte l'anno	EINFACHE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG. Zehennagelhygiene (eventuell mit Mikromotor) pathologischen Befund und Entfernung von oberflächlichen Keratosen, oberflächlichen Warzen oder einzelnen Schwielen. Inbegriffen: gegebenenfalls einfache Filztechnik. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 20 Minuten. Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità fino a 2 volte l'anno con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata con del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Die Leistung kann bis zu 2 Mal pro Jahr erbracht werden aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.11	TRATTAMENTO PODOLOGICO COMPLESSO. Taglio e fresaggio (con micromotore) delle unghie patologiche ed escissione di ipercheratosi e callosità, medicazione, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	KOMPLEXE PODOLOGISCHE BEHANDLUNG MIT EINLAGE UND MEDIKATION. Behandlung: Scheiden und Fräsen (mit Mikromotor) pathologischer Nägel sowie Entfernung von oberflächlichen Keratosen und Schwielen, Wundversorgung. Inbegriffen: gegebenenfalls Anwendung von Filz- oder Tubularverband. Inbegriffen: podologische Bewertung. Ausgenommen: Behandlung von Ulzera. Behandlungsdauer: 40 Minuten. Höchstens 6 Zugänge pro Jahr	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 6 accessi annui con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 6 Zugänge pro Jahr aufgrund einer Verschreibung mittels digitalisierter Verschreibung oder auf rotem Rezeptblock der Abteilungen für Rheumatologie und Rehabilitation
				1300.12	ONICOCRIPTOSI. Trattamento di incisione dell'unghia incarnita. Per seduta. Massimo 3 controlli successivi	ONYCHOCRYPTOSIS. Behandlung mittels Inzision der eingewachsenen Zehennägel. Pro Behandlungseinheit. Höchstens 3 Nachkontrollen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Massimo 3 controlli successivi. Erogabilità solo quando si presenta il problema con prescrizione su ricetta rossa o dematerializzata del servizio di reumatologia o della riabilitazione	Höchstens 3 aufeinanderfolgenden Kontrollvisiten. Kann nur bei Auftreten des Problems erbracht werden aufgrund einer Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.13	ORTESI DIGITALE SEMPLICE IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	EINFACHE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.14	ORTESI DIGITALE COMPLESSA IN SILICONE. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	KOMPLEXE DIGITALE ORTHESE AUS SILIKON. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation
				1300.15	ORTESI PLANTARE DI SCARICO. Per 1 plantare. Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi	ENTLASTUNGSPANTAREINLAGE. Pro Einlage. Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketbefreite Leistung, zusätzlich zu den nationalen wesentlichen Betreuungsstandards	Erogabilità 1 volta l'anno o 2 volte l'anno in caso di rottura dell'ortesi, solo con prescrizione del servizio reumatologico o della riabilitazione	Einmal jährlich oder zweimal jährlich bei Orthesenbruch, nur mit Verschreibung der Abteilungen für Rheumatologie oder Rehabilitation





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

MAYR MICHAEL
SCHROTT LAURA
CAPODAGLIO SILVIA

24/03/2026 11:01:02
24/03/2026 10:59:14
24/03/2026 10:55:13

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

24/03/2026 16:25:45
TACCHINARDI MARTA

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

27/03/2026

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

27/03/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 24 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 24 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/03/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma